

чания изучения способов обеспечения более справедливого распределения такого рода обязательств между правительствами,

1. *решает*, что на 1960 год :

а) взнос каждого правительства на покрытие местных расходов по оплате услуг экспертов должен вычисляться на основе процентной доли общей суммы расходов по оплате услуг экспертов, предоставленных данному правительству участвующими организациями в порядке проведения Расширенной программы ;

б) процентная доля каждой страны должна быть той процентной долей, которую представляло собой обязательство по оплате местных расходов, взятое на себя данным правительством в 1958 году, по отношению к общей сумме издержек участвующих организаций по предоставлению услуг экспертов в 1958 году в связи с проведением Расширенной программы ;

с) сумма обложения каждого правительства должна быть установлена до 31 декабря 1959 г. путем применения процентной доли, упомянутой выше в подпункте 1б, к программе, утвержденной на 1960 год ; правительства должны оплачивать свою долю авансом, а окончательный расчет должен производиться по окончании года на основе общей суммы издержек по оплате услуг экспертов, фактически предоставленных до конца года ;

д) правительства получающих помощь стран, в которых никакой программы в 1958 году не проводилось, должны облагаться по ставкам, исчисленным на основе порядка, действовавшего до принятия настоящей резолюции, причем эти ставки не должны превышать 12,5 процента общих издержек на экспертов ;

2. *предлагает* Председателю-администратору Бюро технической помощи представить Комитету технической помощи в июле 1960 года доклад о способах обеспечения более справедливого распределения между заинтересованными правительствами обязательств по оплате местных расходов.

*1088-е пленарное заседание,
30 июля 1959 года*

737 (XXVIII). Распределение административных расходов и расходов по оперативному обслуживанию между бюджетами нормальной и Расширенной программ технической помощи

Экономический и Социальный Совет,

признавая желательность сохранения на возможно более низком уровне административных расходов по оперативному обслуживанию по Расширенной программе технической помощи для того, чтобы увеличить до максимума средства, имеющиеся для выполнения проектов,

ссылаясь на свою резолюцию 702 (XXVI) от 31 июля 1958 г.,

принимая к сведению ответы правлений участвующих организаций на выраженную в этой резолюции просьбу официально рассмотреть проблему распределения административных расходов и расходов по оперативному обслуживанию по технической помощи между бюджетом нормальной программы и бюджетом Расширенной программы и уведомить Совет о результатах рассмотрения этого вопроса,

принимая к сведению также точку зрения Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенную в его третьем докладе Генеральной Ассамблеи (четырнадцатая сессия)³⁰,

считая, что окончательное решение по вопросу о распределении административных расходов и расходов по оперативному обслуживанию Расширенной программы технической помощи между бюджетами нормальной и Расширенной программ должно быть принято, как только это окажется возможным,

1. *постановляет*, в качестве временного решения, что ассигнования из Специального счета Расширенной программы на покрытие административных расходов участвующих организаций и их расходов по оперативному обслуживанию должны производиться в форме отдельных сумм на следующей основе :

а) на 1960 год в суммах, не превышающих соответствующие ассигнования 1959 года ;

б) на 1961 год в суммах, которые должны быть меньше ассигнований 1960 года на половину разницы между ними и эквивалентом 12 процентов ассигнований на проекты 1959 года, включая сумму разверстки местных расходов ;

с) на 1962 год в суммах, представляющих собой эквивалент 12 процентов ассигнований на проекты в 1959 году, включая сумму разверстки местных расходов ;

2. *просит* участвующие организации продолжать прилагать усилия для снижения до возможно наименьшего уровня, совместимого с эффективным выполнением работы, административных расходов и расходов по оперативному обслуживанию программы, и просит их рассмотреть как можно скорее возможность включения всех излишков в их обыкновенные бюджеты, если эти расходы не могут быть покрыты полностью ассигнованиями, упомянутыми выше в 1б и с ;

3. *постановляет*, в качестве исключительной меры, ввиду различных финансовых периодов участвующих организаций, что ассигнования для Продовольственной и сельскохозяйственной организации и для Всемирной метеорологической организации в 1961 году будут такими же, как и в 1960 году ;

4. *постановляет*, что для Международного агентства по атомной энергии общая сумма ассигнования на административные расходы и расходы по опера-

³⁰ А/4130.

тивному обслуживанию не должна в 1960 году превышать 84 000 долл. и что в 1961 году эта сумма должна быть установлена на основе ассигнований на проекты 1960 года в соответствии с 1b выше ;

5. *постановляет*, что доля средств, выделенная согласно настоящей резолюции на административные расходы и расходы по оперативному обслуживанию, но не требуемая какой-либо участвующей организацией для этой цели, должна быть учтена при установлении доли этой организации в планировании программ ;

6. *признает* необходимость некоторой гибкости в применении пункта 1 выше к организациям с небольшими бюджетами и небольшими ассигнованиями на выполнение Расширенной программы и уполномочивает Бюро технической помощи учитывать это обстоятельство при составлении смет для Комитета технической помощи ;

7. *постановляет* рассмотреть на своей тридцатой сессии дальнейшие финансовые меры в отношении административных расходов и расходов по оперативному обслуживанию.

*1088-е пленарное заседание,
30 июля 1959 года*

738 (XXVIII). Доклад Генерального Секретаря о программах технической помощи Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет

*принимает к сведению с удовлетворением доклад Генерального Секретаря о программах технической помощи Организации Объединенных Наций.*³¹

*1088-е пленарное заседание,
30 июля 1959 года*

³¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать восьмая сессия, Приложения, пункт 7 повестки дня, документ E/3226.*

739 (XXVIII). Техническая помощь в области государственно-административной деятельности

Экономический и Социальный Совет,

*приняв к сведению сделанное Генеральным Секретарем заявление*³² об экспериментальной программе по предоставлению оперативного и административно-управленческого персонала правительствам, затребовавшим помощь в этой форме,

отмечая, что большое число запросов, полученных от правительств из многих районов мира, свидетельствует о широко распространенной нужде в такой помощи,

признавая, однако, что с начала этого опыта прошло недостаточно времени и что охват опыта был слишком узок для того, чтобы сделать окончательные заключения,

рекомендует Генеральной Ассамблее,

а) чтобы опыт, начатый в 1959 году, был продолжен на основе резолюции Генеральной Ассамблеи 1256 (XIII) от 14 ноября 1958 г. ;

б) чтобы при решении вопроса о продолжении экспериментальной программы Генеральная Ассамблея приняла во внимание мнения, высказанные в Комитете технической помощи³³ о теперешнем положении программы, а также желательность предоставления Генеральному Секретарю достаточно широких полномочий для проведения этого опыта в пределах предоставляемых Генеральной Ассамблеей ресурсов ;

с) чтобы Генеральному Секретарю было предложено представить тридцатой сессии Совета подробный аналитический отчет о ходе этой экспериментальной программы и основанные на ней рекомендации.

*1088-е пленарное заседание,
30 июля 1959 года*

³² Там же, документ E/3230/Add.1.

³³ E/TAC/SR.190, 192, 195, 196.

Социальные вопросы

725 (XXVIII). Годовой доклад Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и приложенные к нему доклады Исполнительного

*комитета по программе Верховного комиссара о его первой и первой специальной сессиях,*³⁴

принимает к сведению доклад, составленный Верховным комиссаром для передачи его четырнадцатой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

*1084-е пленарное заседание,
20 июля 1959 года*

³⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четырнадцатая сессия, Дополнение №11 (A/4104/Rev.1) и добавления I и II.*